



Divisione Condizioni di lavoro
 Ringstrasse 10
 7001 Coira

Tel +41 (0)81 257 23 53

Conferma delle disposizioni minime per lavoratori distaccati in Svizzera

Da allegare alla domanda per un permesso di lavoro, e da compilare per ogni lavoratore distaccato!

Datore di lavoro:

Lavoratore:

Progetto/Cantiere

Durata della prestazione dal al

Il datore di lavoro conferma che **il lavoratore summenzionato è alle sue dipendenze dal**, che il rapporto di lavoro non è disdetto, e che l'esistente copertura assicurativa, in particolare l'assicurazione contro malattia e infortuni, è valida senza restrizioni anche per l'esecuzione dei lavori sul territorio svizzero.

- **Funzione attuale nell'azienda** **Settore**

- **Formazione** **Attività esercitata**

Salario e supplementi

- **Salario di base (attuale)** € / all'ora, risp. € / al mese

- **Supplemento salariale per l'estero** € / all'ora, risp. € / al mese

- **13^a mensilità** €

- **14^a mensilità** €

- **Supplemento ferie**% € / all'ora, risp. € / al mese

- **Indennità per giorni festivi**% € / all'ora, risp. € / al mese

(Salario di base: Il salario mensile include i giorni di ferie e i giorni festivi
In caso di salario orario, la percentuale per ferie e giorni festivi è da indicare separatamente)

(Supplemento ferie: 8.33% per 4 settimane di ferie, 10.65% per 5 settimane di ferie)

(Indennità per giorni festivi: 2.27% per 8 giorni festivi per anno civile)

Le informazioni sulle condizioni lavorative e salariali minime vigenti in Svizzera sono disponibili anche in italiano sul sito: www.entsendung.ch

Supplementi per prestazione di servizi in Svizzera

- **Supplemento estero** (spese che non fanno parte della componente salariale)

- Viaggio importo forfettario € o € / ...

- Alloggio importo forfettario € o € / al giorno

- Vitto importo forfettario € o € / al giorno

- Altre indennità

Data:

Il datore di lavoro conferma che la persona distaccata non è fornita da un'agenzia per il lavoro (prestito di personale/somministratore).

Firma del lavoratore

Timbro e firma del datore di lavoro

.....

.....